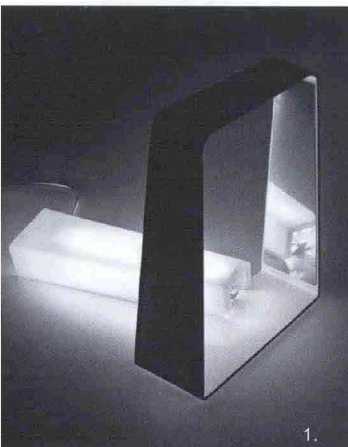


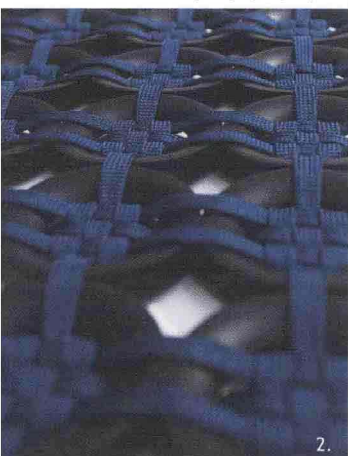
PREMI
AWARDS

1. Il diffusore rettangolare di Reverso, lampada in PMMA disegnata dallo studio Sol Design per Alt Lucialternative, è rimovibile dal telaio.

2. Il tappeto Loom, di Paola Lenti, è realizzato con silicone platinico atossico, autoestinguente e impermeabile intrecciato con filato Rope® (a base di poliolefine modificate).

1. The rectangular diffuser by Reverso, lamp in PMMA designed by the office Sol Design for Alt Lucialternative can be removed from the frame.

2. The carpet Loom by Paola Lenti is made with non-toxic, platinum, flame-retardant and waterproof silicon interwoven with Rope yarn (based on modified polyolefins).



ADI DESIGN INDEX 2010 CHIUDE LA TERNA DI SELEZIONI PER IL XXII COMPASSO D'ORO.

ADI DESIGN INDEX 2010 CLOSSES THE ROUND OF SELECTIONS FOR THE XXII GOLDEN COMPASS.

L'eccellenza misurata con 22 Compassi

Excellence measured with 22 Compasses

Il 30 novembre 2010 è stato presentato alla Triennale di Milano l'annuario ADI Design Index 2010, volume che completa la preselezione dei prodotti da sottoporre alla giuria del Premio del Compasso d'Oro. Negli ultimi anni il lavoro svolto dall'Associazione per il Disegno Industriale è stato valorizzato con una serie di iniziative volte a conferirgli una meritata visibilità: il XXI Compasso d'Oro è stato presentato nel 2008 a Torino, in concomitanza con la designazione del capoluogo piemontese a World Design Capital, il XXII sarà assegnato nel 2011 a Roma, nella cornice delle celebrazioni per il Centocinquantesimo dell'Unità d'Italia.

Design, made in Italy e innovazione sostenibile
"Nel racconto di questi più recenti anni, il design può esprimere a pieno titolo un valore italiano ed è, insieme alla moda, al food e al territorio culturale, un'espressione fondamentale del Made in Italy. Pertanto, - sottolinea Luisa Bocchietto, presidente ADI - la mostra che vedrà esposti per la prima volta tutti i pezzi selezionati dagli ultimi tre Index per dare risalto alla contemporaneità sarà affiancata da un'altra mostra, che illustrerà la storia dei nostri ultimi cinquanta anni utilizzando fisicamente i pezzi premiati con il Compasso nel corso di tutte le precedenti edizioni. Questo doppio progetto nasce grazie alla collaborazione istituita con Fondazione Valore Italia, che ne gestirà la regia con ADI e Fondazione ADI, all'interno di un progetto più ampio di tutela del prodotto italiano, voluto dal Ministero dello Sviluppo economico. L'appuntamento per il prossimo Compasso, il XXIII, è a Milano nel 2014, presso la futura sede permanente dell'ADI e della

The annualy ADI Design Index 2010 has been presented at Milan's Triennial on November 30th 2010; it is the volume that completes the pre-selection of products to be submitted to the jury of the Golden Compass Award. In the past years, the work carried out by the Association for Industrial Design has been enhanced with a series of events aimed at conferring to it a deserved visibility: the XXI Golden Compass had been presented in 2008 to Turin, concurrently with the designation of the town in Piedmont as World Design Capital; the XXII will be assigned to Rome in 2011, during the celebrations for the 150th anniversary of Italy's Unity.

Design. Made in Italy and sustainable innovation
"In the history of these most recent years, design can rightfully express an Italian value and it is, together with fashion, food and the cultural territory a fundamental expression of Made in Italy. Hence - says Luisa Bocchietto, ADI president - the exhibition that will display for the first time all the selected items from the past three Index to highlight contemporaneity, will be joined by another exhibition that will illustrate the history of our past fifty years, physically using the objects rewarded with the Compass, along all the previous editions. This two-fold project is born from the collaboration established with Fondazione Valore Italia, that will direct it together with ADI and Foundation ADI within a broader project for the safeguarding of the Italian product, created by the Ministry for Economic development. The meeting for the next Compass, the 23rd one, will be in Milan in 2014, in the future permanent site of ADI and the Historical Collection of the